

Die Sportarten Sports

Ulrike Fischer

Juliane Schlumberger



Deutsch
Englisch

Die Sportarten

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Russisch, Spanisch und Türkisch.

Ebenfalls auf Deutsch-Englisch in dieser Reihe erschienen:

- So bunt ist meine Welt
- Im Supermarkt
- Rund um das Jahr
- In der Schule
- Beim Zahnarzt
- Auf dem Bauernhof
- Was ziehen wir heute an?
- Im Wald
- Auf der Baustelle
- Die Formen
- ... und viele mehr!

Weitere Titel in dieser Sprachversion gibt es hier zu entdecken:
www.edition-bilibri.de

Die Sportarten Sports

Ulrike Fischer
Juliane Schlumberger



© 2020 Edition bi:libri, ein Imprint der NordSüd Verlag GmbH, München

Text: Ulrike Fischer

Illustration: Juliane Schlumberger

Layout: Heljä Albersdörfer

Übersetzung ins Englische: Elizabeth Söder

2. Auflage 2024

Druck und Bindung: Appel & Klinger, Schneckenlohe

Printed in Germany

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Miro mag Musik und Kunst. Sport findet er blöd. Aber ausgerechnet an diesem Montag beginnt die Projektwoche „Sport“. Mit hängenden Schultern schlurft er in den Klassenraum.

„Du bist spät“, sagt Frau Celik. „Deine Mitschüler haben schon viele Sportarten an die Tafel geschrieben.“ Die Lehrerin verteilt Trikots. „Heute spielen wir Fußball. Die Mannschaften sind bereits eingeteilt.“

„Glück gehabt“, freut sich Miro insgeheim. „Zugucken finde ich sowieso besser.“

Miro likes music and art. He thinks sports are dumb. But just his luck, “Sports Week” is starting this Monday at school. With drooping shoulders, he shuffles into the classroom.

“You’re late,” says Mrs. Celik. “Your classmates have already written different kinds of sports on the blackboard.” The teacher hands out jerseys. “Today we are playing soccer. The teams are already assigned.”

“Lucky me,” thinks Miro happily. “I like watching better anyway.”



Reiten
horseback riding



Judo
judo



Handball
handball



Tischtennis
table tennis



Hockey
hockey



Skifahren
skiing



das Trikot
jersey



die Mannschaft
team

Auf dem Fußballplatz bekommt Miro die Trillerpfeife in die Hand.
 „Du bist Schiedsrichter“, bestimmt Frau Celik.
 Miro seufzt und holt den Ball. „Jetzt muss ich doch rennen.“
 Kurz darauf sieht Miro, wie Aisha Benno foul, direkt vor dem Tor.
 Miro pfeift und zeigt die Rote Karte. „Elfmeter!“
 Benno legt den Ball auf den Elfmeterpunkt und schießt. „Tor!“
 „Gut gepfiffen!“, lobt die Lehrerin.
 Miro ist stolz. „Vielleicht ist Fußball doch gar nicht so schlecht.“

On the soccer field, Miro's teacher hands him a whistle. "You're the referee," she says.
 Miro sighs and grabs the ball. "Now I have to run after all."
 A few moments later, Miro sees Aisha fouling Benno right in front of the goal.
 Miro blows the whistle and shows the red card. "Penalty kick!"
 Benno puts the ball on the penalty spot and kicks. "Goal!"
 "Good call," praises his teacher.
 Miro is proud. "Maybe soccer isn't so bad after all."



der Fußballplatz
soccer field



die Trillerpfeife
whistle



der Schiedsrichter
referee



der Ball
ball



das Tor
goal



der Elfmeterpunkt
penalty spot



die Gelbe Karte
yellow card



die Rote Karte
red card

Alle freuen sich auf die Sportwoche,
nur Miro nicht. Findet er Sport am
Ende der Woche immer noch blöd?

Everyone is looking forward to
“Sports Week,” except Miro. Will he still think
sports are dumb at the end of the week?

www.edition-bilibri.de

